

## SCREEN 1:Start

Start Q.1		<i>Msaili mhusika</i>
<b>healthInterviewer</b>	<b>HealthFacility</b>	
Start Q.2		<i>Start Time</i>
<b>healthStartTime</b>	<b>HealthFacility</b>	
Start Q.3		<i>Kijiji chaguo ambamo kituo cha afya kimo</i>
<b>vlgLocation</b>	<b>HealthFacility</b>	
Start Q.4		<i>Jina la kijiji kwa usahihi</i>
<b>vlgLocationName</b>	<b>HealthFacility</b>	
Start Q.5		<i>Vipimo vya GPS vya kituo (kama haiwezekani, uliza wanakijiji mahali hapo na vijiji vinavyohudumiwa)</i>
<b>healthGPS</b>	<b>HealthFacility</b>	<i>Record in decimal degrees, e.g. S01.73672E39.34743</i>

## START ROSTER 1.1:Orodhesha wasailiwa wote wa maswali ya afya

Orodhesha wasailiwa wote wa maswali ya afya Q.1	<i>Jina</i>
<b>RHname</b>	<b>RespondentHealth</b>
Orodhesha wasailiwa wote wa maswali ya afya Q.2	<i>Jinsia</i>
<b>RHgender</b>	<b>RespondentHealth</b> (1)Mme,(2)Mke
Orodhesha wasailiwa wote wa maswali ya afya Q.3	<i>Wadhifa/Cheo</i>
<b>RHposition</b>	<b>RespondentHealth</b> (1)Mtendaji wa Kijiji / Mtaa au kiongozi mwingine wa serikali ya mtaa wa kuchaguliwa / kuteuliwa na Serikali,(2)Mwenyekiti wa Kijiji / Mtaa kiongozi wa serikali ya mtaa wa kuchaguliwa / kuteuliwa na jumuiya,(3)Kiongozi mstaafu (wa kuchaguliwa / kuteuliwa na serikali au jumuiya),(4)Mtu maarufu (kwa sababu za kihistoria, kiuchumi au sababu nyingine),(5)Mkuu wa kituo cha huduma za afya,(6)Daktari tabibu,(7)Mhudumu wa afya wa jumuiya,(8)Mkuu wa shule / mwalimu mkuu,(9)Mwalimu,(10)Afisa ustawi wa jamii au huduma kama hizo,(11)Mkuu wa kitengo cha polisi / jeshi,(12)Kiongozi wa kidini,(99)Other Specify
Orodhesha wasailiwa wote wa maswali ya afya Q.4	<i>Muda alioishi katika jumuiya (katika miaka)</i>
<b>RHresidence</b>	<b>RespondentHealth</b>

## END ROSTER 1.1:Orodhesha wasailiwa wote wa maswali ya afya

## END SCREEN 1:Start

## SCREEN 2:Health

## START ROSTER 2.1:Orodhesha vijiji vyote abavyo hupata huduma kwenye kituo hiki

Orodhesha vijiji vyote abavyo hupata huduma kwenye kituo hiki Q.1

**vlgName**

**HealthVill**

*Village name*

Orodhesha vijiji vyote abavyo hupata huduma kwenye kituo hiki Q.2

**vlgName\_other**

**HealthVill**

*Other specify*

Enable if :current.vlgName=99

END ROSTER 2.1:Orodhesha vijiji vyote abavyo hupata huduma kwenye kituo hiki

Health Q.1

**yearOpened**

**HealthFacility**

*Kituo hiki kimeanza kutoa huduma lini? MWAKA*

Health Q.2

**centreDispensary**

**HealthFacility**

*Je, hiki ni kituo cha afya au zahanati?*

(1)Zahanati,(2)Kituo cha afya,(3)Nyingine (taja)

Health Q.3

**roomNoTreat**

**HealthFacility**

*Je, kituo kina vyumba vingapi vinavyotumika kutibu wagonjwa?*

Health Q.4

**roomNoOther**

**HealthFacility**

*Je, kituo kina vyumba vingapi vingine (visivyotumika kutibu wagonjwa)?  
(ukijumuisha vyumba vya kusubiria wagonjwa, vyumba vya mapokezi,  
vyumba vya kujifungulia, vyumba vya wagonjwa wa kulala)*

Health Q.5

**bedsNo**

**HealthFacility**

*Je, kituo kina vitanda vingapi vya kulaza wagonjwa (usijumuishie vitanda vya uchunguzi na vitanda vya kujifungulia)?*

Health Label

**Wagonjwa**

Health Q.6

**patientNo**

**HealthFacility**

*Je, kituo kimepokea wagonjwa wangapi katika siku 30 zilizopita?*

Health Q.7

**patientReferred**

**HealthFacility**

*Katika wagonjwa [patientNo] uliopokea, ni wangapi umewapa rufaa ya kwenda kutibiwa katika kituo kingine kwa matibabu zaidi?*

Health Q.8

**patientNotTreated**

**HealthFacility**

*Je, kati ya wagonjwa [patientNo] uliopokea, ni wangapi umeshindwa kuwatibu kama ambavyo ungependa sababu ya upungufu wa madawa?*

Health Label

**Wahudumu wa Afya**

START ROSTER 2.2:Idadi ya wafanyakazi wa afya

RosterContents :(1)Sasa,(2)Agosti 2011,(3)Agosti 2010,(4)Agosti 2009

Idadi ya wafanyakazi wa afya Q.1

**doctorsNo****Years**Je, kituo  
kina/kilikuwa  
waganga wangapi?

Idadi ya wafanyakazi wa afya Q.2

**nursesNo****Years**Je, kituo  
kina/kilikuwa  
wauguzi wangapi?

Idadi ya wafanyakazi wa afya Q.3

**otherMedStaffNo****Years**Je, kituo kina waganga  
wasaidizi na wafanyakazi  
wengine wangapi wa afya?

## END ROSTER 2.2:Idadi ya wafanyakazi wa afya

Health Q.9

**doctorHrsPresent****HealthFacility**

Je, ni saa ngapi wiki iliyoita mganga alikuwepo na kuhudumia wagonjwa?

Health Label

**Mfuko wa Afya wa Jamii**

Health Q.10

**CHFYN****HealthFacility**Kuna mfuko wa afya wa jamii katika kijiji hiki?  
(1)Ndiyo,(2)Hapana

## SCREEN 2.3:Community Health Fund

Community Health Fund Label

**Je, mfuko wa afya wa jamii umeanza kufanya kazi lini katika kijiji hiki?**

Community Health Fund Q.1

**CHFstartMonth****HealthFacility****MWEZI**

(1)Januari,(2)Februari,(3)Machi,(4)Aprili,(5)Mei,(6)Juni,(7)Julai,(8)Agosti,(9)Septemba,(10)Oktoba,(11)Novemba,(12)Desemba

Community Health Fund Q.2

**CHFstartYear****HealthFacility****MWAKA**

Community Health Fund Label

&gt;

Community Health Fund Q.3

**CHFcontrib2012****HealthFacility**Je, mchango wa kaya katika kushiriki ni kiasi gani? **TSH kwa mwaka**

Community Health Fund Q.4

**CHFcontrib2011****HealthFacility**

2011 mchango ulikuwa kiasi gani?

Community Health Fund Q.5

**CHFcontrib2010****HealthFacility**

2010 mchango ulikuwa kiasi gani?

Community Health Fund Q.6

**CHFcontrib2009****HealthFacility**

2009 mchango ulikuwa kiasi gani?

## END SCREEN 2.3:Community Health Fund

Health Label		Vifaa vya Kituo
Health Q.11 <b>deliveryBedYN</b>	HealthFacility	<i>Kitanda cha kujifungulia</i> (1)Ndiyo,(2)Hapana
Health Q.12 <b>operatingRoomYN</b>	HealthFacility	<i>Chumba cha upasuaji(mdogo na mkubwa)</i> (1)Ndiyo,(2)Hapana
Health Q.13 <b>H_electricityYN</b>	HealthFacility	<i>Umeme</i> (1)Ndiyo,(2)Hapana
Health Q.14 <b>H_pipedWaterYN</b>	HealthFacility	<i>Bomba la maji</i> (1)Ndiyo,(2)Hapana
Health Q.15 <b>vehicleYN</b>	HealthFacility	<i>Gari</i> (1)Ndiyo,(2)Hapana
Health Q.16 <b>laboratoryYN</b>	HealthFacility	<i>Maabara</i> (1)Ndiyo,(2)Hapana
Health Q.17 <b>refrigeratorYN</b>	HealthFacility	<i>Jokofu (friji)</i> (1)Ndiyo,(2)Hapana
Health Q.18 <b>incineratorYN</b>	HealthFacility	<i>Tanuri la kuchomea taka</i> (1)Ndiyo,(2)Hapana
Health Label		Huduma zinazopatikana katika kituo
Health Q.19 <b>HIVCounselling</b>	HealthFacility	<i>Chumba cha ushauri juu ya VVU/na huduma nyingine za VVU (pasipo kupima)</i> (1)Ndiyo,(2)Hapana
Health Q.20 <b>vaccinationProgYN</b>	HealthFacility	<i>Mpango ya Chanjo ya lazima</i> (1)Ndiyo,(2)Hapana
Health Q.21 <b>MCHYN</b>	HealthFacility	<i>Mipango wa lishe kwa watoto (MCH)</i> (1)Ndiyo,(2)Hapana
Health Q.22 <b>familyPlanningYN</b>	HealthFacility	<i>Huduma za mipango ya uzazi</i> (1)Ndiyo,(2)Hapana

Health Label		<i>Kituo kinaweza kupima yafuatayo?</i>
Health Q.23 <b>malariaTest</b>	<b>HealthFacility</b>	<i>Malaria</i> (1)Ndiyo, kipimo cha haraka RDT,(2)Ndiyo, Darubini,(3)Ndiyo, yote,(4)Hapana
Health Q.24 <b>HIVtestYN</b>	<b>HealthFacility</b>	<i>VVU</i> (1)Ndiyo,(2)Hapana
Health Q.25 <b>bloodSugarTestYN</b>	<b>HealthFacility</b>	<i>Sukari katika damu</i> (1)Ndiyo,(2)Hapana
Health Q.26 <b>bloodPressureYN</b>	<b>HealthFacility</b>	<i>Shinikizo la damu</i> (1)Ndiyo,(2)Hapana
Health Q.27 <b>wormTestYN</b>	<b>HealthFacility</b>	<i>Minyoo</i> (1)Ndiyo,(2)Hapana
Health Q.28 <b>anaemiaTestYN</b>	<b>HealthFacility</b>	<i>Anemia (upungufu wa damu)</i> (1)Ndiyo,(2)Hapana
Health Q.29 <b>typhoidTestYN</b>	<b>HealthFacility</b>	<i>Homa ya matumbo</i> (1)Ndiyo,(2)Hapana

END SCREEN 2:Health

SCREEN 3:Finish

Finish Q.1 <b>healthIntEnd</b>	<b>HealthFacility</b>	<i>Muda wa Kumaliza Usaili</i>
Finish Q.2 <b>healthIntervStatus</b>	<b>HealthFacility</b>	<i>Matokeo ya Usaili</i> (1)Umekamilika katika kikao kimoja,(2)Umekamilika kutumia watu binafsi,(3)Haikuwezekana kupata taarifa zote
Finish Q.3 <b>healthComment</b>	<b>HealthFacility</b>	<i>Comment</i>

END SCREEN 3:Finish